Rafael Alberti

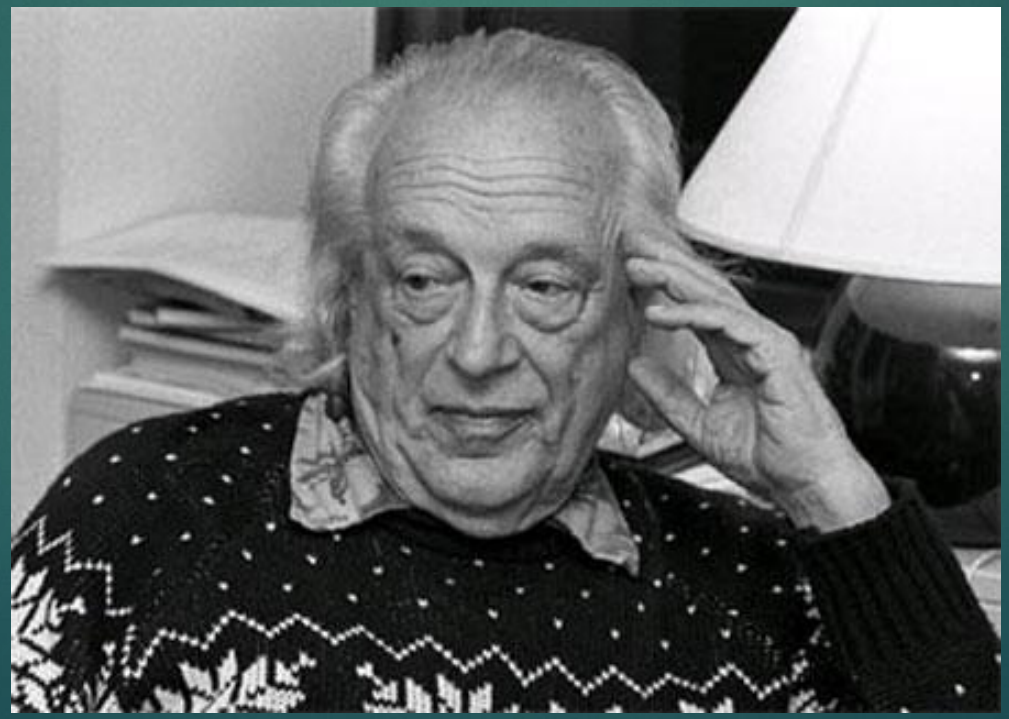
RAFAEL ALBERTI NACIÓ EN DICIEMBRE DE 1902.

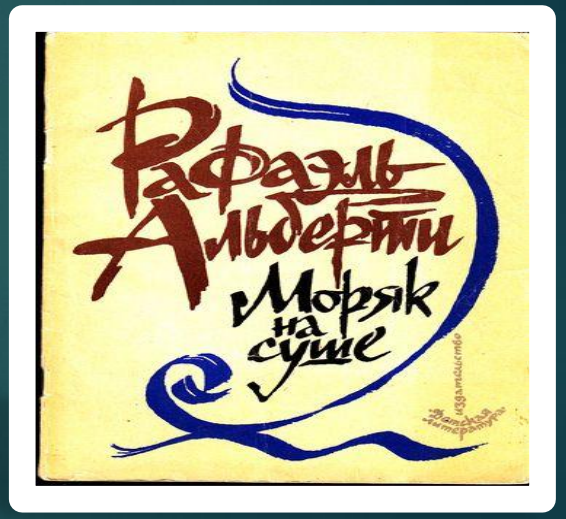
POETA Y DRAMATURGO ESPAÑOL DEL SIGLO XX

LA VIDA Y EL TRABAJO:

ALBERTI ERA UN ARTISTA EN SU JUVENTUD, Y MÁS TARDE SE CONVIRTIÓ EN UN POETA.

EL PRIMER LIBRO DE POEMAS - "EL MARINERO EN TIERRA"(«МОРЯК НА СУШЕ») APARECIÓ EN 1924. UN JOVEN POETA, GALARDONADO CON EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA.





APARECIÓ-ПОЯВИЛСЯ

GALARDONADO-УДОСТОЕН

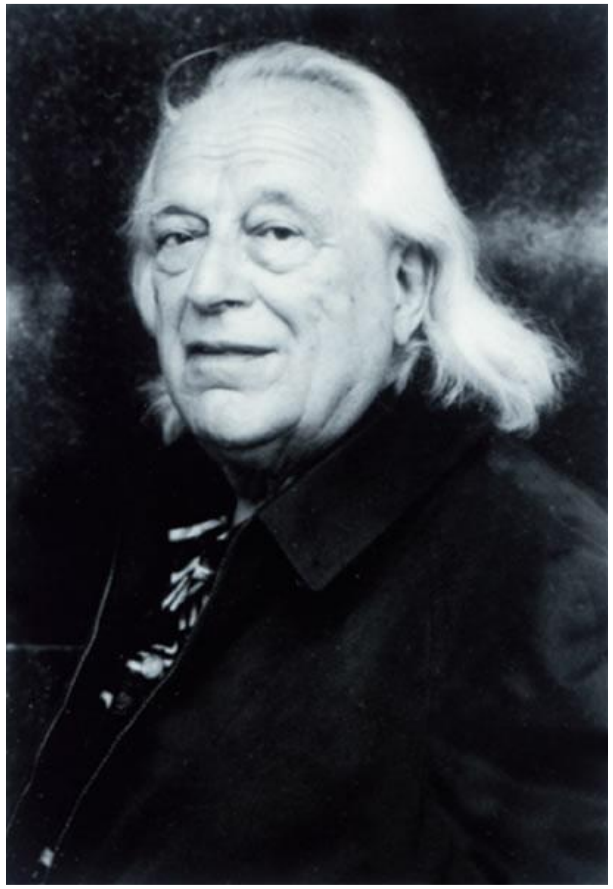
Alberti entra en el Partido Comunista de España. Junto con su esposa María Teresa León, presente en Moscú como invitado en el Primer Congreso de Escritores Soviéticos.
Durante la Guerra Civil española, que estaba en el lado republicano, llamado para la lucha contra el fascismo. Después de la derrota del poeta emigró primero a Francia y luego a Argentina

Primer Congreso de Escritores Soviéticos-
Первом съезде советских писателей
la Guerra Civil española-
испанская гражданская война
Llamado-призывал
la derrota-поражение

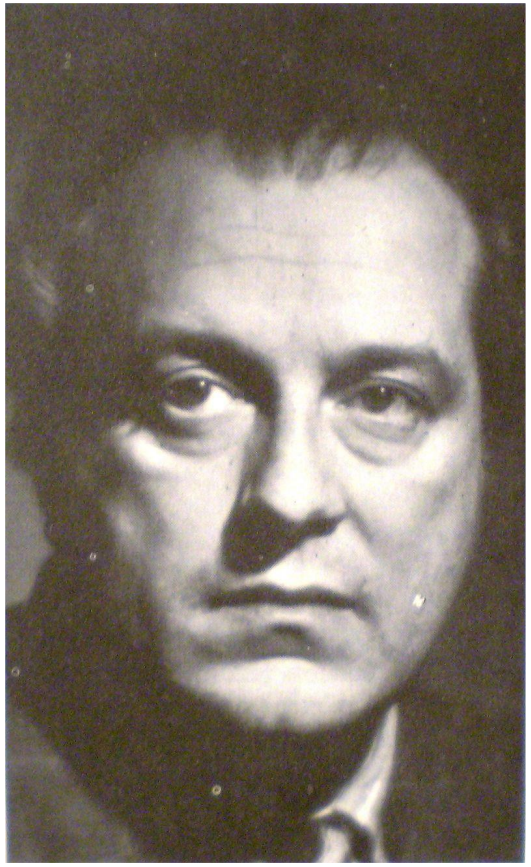
ПРАВДА

Вчера в Москву приехали испанский поэт **Рафаэль Альберти** и испанская писательница **Мария-Тереза Леон**. На снимке: впереди слева — **Мария-Тереза Леон**, справа — **Рафаэль Альберти**.
Фото П. Гребнева.

Alberti toda su vida fue un gran amigo de Rusia y la Unión Soviética. El poeta visitó tres veces en la URSS. En 1965 fue galardonado con el Premio Internacional Lenin «por la paz entre los pueblos»



«por la paz entre los pueblos» -
За укрепление мира между народами»



Octavio Paz

Octavio Paz nació de 1914. El poeta, traductor, publicista político mexicano.

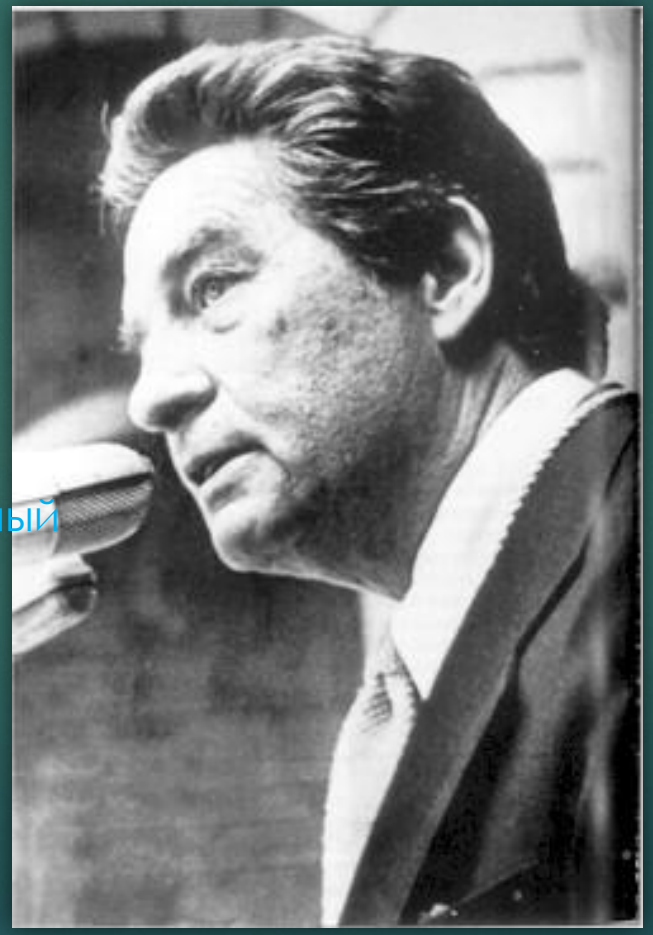
Su padre era un abogado prominente. Contrariamente a la tradición de la familia Paz negado a la educación universitaria

abogado prominente-известный адвокат

Contrariamente-вопреки

Su primer libro de poemas "Luna salvaje«(«Дикая Луна») participó en el Congreso de los escritores antifascistas en Valencia. Fue en los frentes de la guerra civil en España.
Luego rompió con fuerzas de izquierda, publicada en Argentina materiales sobre los campos de Stalin, llamó a los ataques de la prensa comunista. El mundialmente famoso fue el primer libro de su prosa - "El laberinto de la soledad"(«Лабиринт одиночества»)

Participó-приняла участие
mundialmente famoso-Всемирно известный



En 1945 ingresó en el servicio diplomático, trabajó en las embajadas de Francia. Octavio Paz - un miembro de la Academia Mexicana de la Lengua, un miembro honorario de la Academia Americana de las Artes y las Letras. En México, el Fondo de Octavio Paz, estableció un premio en su nombre para la crítica y el ensayo.

Ingresó-поступил
embajadas-посольство
honorario-почетный

Salvador Allende Gossens

Salvador Allende Goossens nació de 1908. Hombre de Estado chileno y figura política, el presidente de Chile. Murió en 1970 en un golpe militar

Ganador del Premio Lenin Internacional "por la paz entre los pueblos." Familia Allende perteneciente a la aristocracia chilena, era conocido por sus puntos de vista liberales.

Perteneciente-принадлежит

puntos de vista liberales-

известен своими либеральными взглядами.

Se graduó en la Facultad de Medicina. Un año más tarde participó en la fundación del Partido Socialista de Chile. Fue elegido miembro de la Asamblea Nacional y posteriormente fue elegido senador. Allende se convirtió en secretario general del Partido Socialista de Chile. Amigos con los comunistas, que se comprometió a apoyar su candidatura a la presidencia. Allende fue presidente del Senado chileno. Allende llegó en una visita oficial a la Unión Soviética.

Elegido-избран
Apoyar-поддержать

Los estadounidenses planearon que recurrir a medios violentos que no llegó a ser presidente, pero fallaron .En su programa económico, Allende anunció la reforma agraria y la nacionalización de las grandes empresas privadas y bancos .El insatisfacción de muchos Allende conducido a huelgas de masas. Durante el rodaje de la Casa Presidencial Allende murió.

fallaron-потерпели неудачу
anunció-объявил
huelgas-забастовки